

Informacinis biuletenis apie gelbėjimo tarnybą, apsaugą nuo katastrofų, humanitarinę pagalbą užsienyje, pirmosios pagalbos teikimo mokymo kursus ir savanorišką darbą

SAINTdirect



Numeris 44/2009, lietuviškas leidimas

www.samaritan.info

6-tasis tarptautinis samariečių forumas Hanau - SAMARITAN INTERNATIONAL 15 metų



2009 m. rugsėjo 11-13 d. Vokietijoje, Hanau kongresų komplekse 6-tajame tarptautiniame samariečių forume susitiko apie 400 samariečių iš dvylikos Europos šalių.

Daugybėje specialistams skirtų renginių forumo dalyviai turėjo galimybę susipažinti su gelbėjimo, nelaimių likvidavimo, taip pat savanoriško darbo bei pirmosios pagalbos mokymo naujovėmis. Be to, gelbėjimo tarnybų darbuotojams iš vokiškai kalbančių šalių buvo vedami tolesni mokymai.



paroda. Pavyzdžiui, Austrijos ASB pristatė videoskopą, kuriuo ieškomi užversti žemėmis žmonės, o ASB Mainz-Bingen – automobilio apvirtimo simulatorių.

Kartu su renginiais vyko ir SAMARITAN INTERNATIONAL patariamiosios valdybos posėdis. Eiliniuose kas dvejus metus vykstančiuose rinkimuose ASB federalinį prezidentą dr. Friedhelm Bartels patvirtino dar vienai SAMARITAN INTERNATIONAL prezidento kadencijai. Naujojo stebėtojų komiteto nariais kaip ir anksčiau yra Andris Berzins (LSA Latvia), dr. Ivo Bonamico (Pietų Tirolio WK), viceprezidentas - Klaus Nørlem (Danijos ASF), o dr. Oskar Malfertheiner (WK) - auditorius. Reinhard Hundsmüller (Austrijos ASB federalinis sekretoriatas), Michèle Rivera (Prancūzijos CB) ir Barbara Zychowska (Lenkijos SFOP) buvo išrinkti naujais stebėtojų komiteto nariais. Patariamoji valdyba už ilgus metus darbo išreiškė padėką buvusiems jos nariams



dr. Manfred Novotny (ASBÖ), dr. Yannick Leblais (Prancūzijos CB) ir Finn Erik Thoresen (Norvegijos NPA). Patariamoji valdyba pagerbė Wilhelm Müller (Vokietijos ASB), dr. Laimutę Juseliene (LSB) ir dr. Yannick Leblais (CB) paskirdama juos SAMARITAN INTERNATIONAL garbės nariais.

Patariamoji valdyba taip pat nusprendė ateityje nebenaudoti SAMARITAN INTERNATIONAL sutrumpinimo SAINT. "Vartojant SAINT dažnai galvojama apie krikščionišką organizaciją, tačiau mes nepriklausome jokiai konfesijai," - paašškino SAMARITAN INTERNATIONAL generalinis sekretorius ir Vokietijos ASB federalinio vykdomojo direktoriaus pavaduotojas.

Svarbiausias specialistų konferencijos momentas buvo 15-tojo SAMARITAN INTERNATIONAL jubiliejaus ceremonija. Friedhelm Bartels savo kalboje pabrėžė, kad 15 metų sulaukusi asociacija, be abejo, yra vis dar "paauglė", tačiau, nepaisant to, ji turi, ką iki šiol yra pasiekusi, ji gali žvelgti su pasididžiavimu.

Vis dėlto, ateityje SAMARITAN forumai vyks tik kas ketverius metus. Kitą forumą ketinama rengti 2013 metais. Tikimasi, kad jį organizuos Vokietijos ASB savo 125-tojo jubiliejaus proga.

Gelbėjimas ir pagalba

Nelaimių likvidavimas Europoje: Ukraina

Pati didžiausia atominė nelaimė pasaulyje – sprogimas Černobylio atominėje elektrinėje – nutiko 1986 metais Ukrainos teritorijoje.

Ukrainai atgavus nepriklausomybę daugiausia dėmesio buvo skiriama nelaimių numatymo ir likvidavimo sistemos kūrimui. Keičiant centrinių vykdomosios valdžios institucijų sistemą, Ukrainos prezidento įsakymu 1986 m. liepos 26 d. buvo įsteigta Černobylio avarijos pasekmių likvidavimo ir civilinės saugos ministerija.

Pagrindiniai tikslai

Ukrainos nelaimių likvidavimo ministerija yra vadovaujanti įstaiga centrinių vykdomųjų valdžios institucijų sistemoje, kuri užtikrina vyriausybės politikos įgyvendinimą civilinės saugos srityje, apimančioje stichinių nelaimių ir techninių avarių, avarių chemijos pramonėje, taip pat pavojingus krovinius vežančių automobilių avarių bei atominių nelaimių ar incidentų numatymą, kitaip sakant, visas atsargumo priemones, leidžiančias visuomenei išvengti kritinių situacijų.

Dėmesio centre- Černobylio paskemės

Kita svarbi Nelaimių likvidavimo ministerijos veiklos sritis yra veiksmų vykdymas ir koordinavimas tuose Ukrainos regionuose, kurie užteršti radiacija: uždraustoje teritorijoje, apimančioje labiausiai užterštus radiacija rajonus, iš kurių žmonės buvo evakuoti 1986 m. balandį ir gegužę (apie 91 000 gyventojų iš 76 rajonų aplink Kijevo ir Žytomyrą), ir visiško (privalomo) išskeldinimo zonoje, apimančioje rajonus, kurių žemė smarkiai užteršta ilgai neįprastais radionuklidais. Nelaimių valdymo ministerija taip pat atsakinga už šio regiono finansinius klausimus, viešosios tvarkos palaikymą, darbuotojų, dirbančių šioje teritorijoje, sveikatos apsaugą, taip pat už mokslinių ir ekonominių Ukrainos interesų apsaugą.

Teisinė bazė

Civilinės saugos vykdymą reguliuoja 2004 m. Ukrainos įstatymas, "nustatantis civilinės saugos teisinius pagrindus", taip pat šio įstatymo pakeitimai, priimti 2005 m. Ukrainos ministrų kabinetas yra atsakingas už bendrąjį įprastinės civilinės saugos sistemos valdymą. Ukrainos civilinės saugos vadovas yra šios šalies ministras pirmninkas. Ukrainos civilinės saugos sistema bus reformuojama ir pritaikoma prie ES standartų ir atsižvelgiant į naujas problemas.

Organizacija

Civilinės saugos struktūra:

- Civilinės saugos gelbėjimo tarnyba.
- Specialios (karinės) ir specialios gelbėjimo grupės ir jų pogrupiai.
- Atstatymo grupės, specialios centrinės ir vietos administracijų tarnybos, atsakingos už civilinę saugą.
- Ypatingai pavojingų situacijų grupės.
- Oro eskadrilė ir priešgaisrinio gelbėjimo grupės. Techninės tarnybos ir jų padaliniai.

• ...

Nina Priljuk, Kijevo samariečių organizacija, el. paštas: kontakt@ssu.kiev.ua

Visą straipsnį ir kitus pranešimus rasite SAMARITAN INTERNATIONAL interneto svetainėje www.samaritan.info meniu rubrikos "nelaimių likvidavimas" dešinėje lentelėje "nelaimių likvidavimas Europoje".

LAUKO PRATYBOS 2009 (FTX 09) Bodelsberg'e (Allgäu, Vokietija)

2009 m. rugpjūčio 27-30 d. Bodelsberg'e netoli Kemp-ten'o (Bavarija) vyko jungtinės pratybos, kuriose dalyvavo 108 dalyviai iš THW (Vokietijos federalinė techninės pagalbos agentūra), ASBÖ, ASSR, Vokietijos ASB ir

Vokietijos ginkluotųjų pajėgų. Pratybų tema buvo tariamas teroristų puolimas pratybų teritorijoje,



kurio metu užteršiamas geriamasis vanduo ir išplinta pandemija. 23 dalyviai iš ASBÖ Vienos, Aukštutinės Austrijos ir Salzburg'o skyrių ir keturi kolegos iš ASSR (Slovakijos samariečių organizacijos) be operacijos valdymo taip pat teikė nukentėjusiems žmonėms medicininės paslaugas. Atsakomybę už geriamojo vandens tiekimą, t. y. jo išvalymą, operacijos dalyviams ir teritorijos žmonėms prisiėmė aštuoni Vokietijos ASB darbuotojai. Bendrasis valdymas ir bendradarbiavimas su tarptautiniais daliniais vyko ypatingai sklandžiai, todėl pratybos buvo labai sėkmingos.

Laikraščių straipsnius apie šias pratybas rasite:

<http://www.all-in.de/nachrichten/allgaeu/kempen/Kempen-lok2-bodelsberg;art2760,628885>. You can find a television report under: <http://www.tv-allgaeu.de/index.php?pg=livestream.php>.

Austrijos ASBÖ, el. paštas:

wolfgang.wedan@samariterbund.net

Naujienos Pietų Tirolio Weißes Kreuz (WK): pirmoji dantų gelbėjimo dėžutė

Jau kurį laiką ši dėžutė naudojama laikyti atskilusiems nelaimingų atsitikimų aukų dantų gabaliukams. Ši dėžutė turėtų būti visuose WK pagalbos automobiliuose.

Nelaimingų atsitikimų žaidžiant ar sportuojant metu arba eismo nelaimėse dažnai sužeidžiami dantys. Nuskilęs ar

iškrięs, pavyzdžiui, priekinis dantis ne tik pakenkia žmogaus išvaizdai ir gebėjimui kramtyti, bet ir reiškia nemenkas finansines išlaidas. Išėjis – išgelbėk, o ne pakeisk! Ką tik ištrauktas dantis ar nuskilę danties gabaliukai yra padengti gyvomis šaknų ląstelėmis. Per 30 minučių juos patalpinus į dantų gelbėjimo dėžutę su maitinančiu tirpalu, didelė tikimybė, kad dantis bus galima įsodinti į žandikaulį ir išsaugoti.

Pietų Tirolio Weißes Kreuz, Dr. Prisca Prugger, el. paštas: presse@wk-cb.bz.it

Projektai ir partneriai

ASBÖ vadovauja socialiniam prekybos centrui Vienoje

Pajamų gavimas ir toliau didėja – tam pasitarnavo ekonominė krizė!

Šie ekonominiai pokyčiai Vienos taip pat neaplenkė. Kai kurios šeimos jau sunkiai išgali įsigyti didelius pirkinius, tokius kaip skalbimo mašina ar dulkių siurblys, arba suremontuoti sugedusią šildymo sistemą. Gerai apsvarstyti reikia ir kasdienes pirkinius. Pirmasis samariečių organizacijos socialinis prekybos centras buvusio prekybos centro patalpose buvo atidarytas liepos mėnesį. Apie 200 kvadratinį metrų plote pateikiamas platus prekių pasirinkimas nuo šviežio maisto iki konservuoto maisto bei higienos prekių. Šių produktų kainos yra gerokai mažesnės už nukainuotų prekių kainas, kadangi jas paaukojo verslo, pramonės įmonės ir ūkininkai. Tokiu būdu truputį sumažinta žmonių, balansuojančių ties skurdo riba, namų biudžetų našta. Tai ypač matyti, kuomet prasideda mokslo metai ir daug šeimų tampa priklausomos nuo galimybės nusipirkti mokyklinių prekių socialiai prieinamomis kainomis. Keleto rėmėjų dėka socialiniam prekybos centrui jau nupirkta įvairių mokyklinių prekių. Asmens, norinčio apsipirkti socialiniame prekybos centre, pajamos negali viršyti nustatyto dydžio. šio prekybos centro atidarymą



atėjo šimtai Vienos gyventojų. Per dvi valandas buvo išduota daugiau kaip 200 pirkėjo leidimų. Samariečių organizacijos socialinis prekybos centras jau suskaičiavo tūkstantį žmonių, kurie gali apsipirkti rugsėjo mėnesį, praėjus tik dviems mėnesiams po jo atidarymo.

Austrijos ASBÖ, El. paštas:

Martina.Vitek@samariterbund.net

ASB seminaras Lietuvoje

2009 m. birželio 3-5 d. Lietuvos samariečių organizacija, bendradarbiaudama su Vokietijos ASB, surengė kelių dienų trukmės seminarą, kuriame dalyvavo 34 dalyviai, tarp jų Vokietijos ASB regioninių organizacijų ir LSB specialistai, taip pat Lietuvos savivaldybių ir ministerijų atstovai. Seminaras buvo skirtas Lietuvos samariečių organizacijos (LSB) vystymo strategijai bei regioninių Vokietijos ASB organizacijų ir LSB skyrių partnerysčių skatinimui ir stiprinimui.

Vokietijos ASB, el. paštas: a.mauz@asb.de

Europos naujienos

 Die Lissabon-Strategie

Europos Sąjungos (ES) Plėtros ir užimtumo strategija

Plėtros, konkurencingumo ir užimtumo politika, kuri šiuo metu žinoma kaip Lisabonos strategija, 10 metų laikotarpiui buvo nustatyta 2000 metais. Šiuo metu ši politika siejama su ateinančiu dešimtmečiu ir strategijos, kaip atsako aktualioms problemoms, nustatymu.

Atsižvelgiant į didėjančią visuomenės susirūpinimą klimato pokyčiais, Lisabonos strategijoje daugiausia dėmesio bus skiriama aplinkai ir piliečiams, demografiniams pokyčiams ir socialinei atskirčiai.

Oficialūs pasiūlymai dėl naujos Lisabonos strategijos krypties bus pateikti 2009 m. pabaigoje arba 2010 m. pradžioje. Numatoma, kad 2010 m. kovą vyksiantis viršūnių susitikimas nagrins išimtinai tik šiuos pasiūlymus. Birželį vyksiančio viršūnių susitikimo metu, kuomet Europos Sąjungai pirmininkaus Ispanija, turės būti priimti galutiniai sprendimai.

Informacijos apie Lisabonos strategiją galite rasti ES interneto svetainėje

http://ec.europa.eu/growthandjobs/index_en.htm

Savanoriai

Nauja darbo grupė “Europos savanorių metai 2011 m.”
2009 m. birželio 3 d. Europos Komisija nusprendė paskelbti 2011 metus “Europos savanoriško darbo metais”. Svarbiausi metų tikslai – palankių pagrindinių sąlygų savanoriškai veiklai sukūrimas ir savanorių organizacijų stiprinimas. Ši iniciatyva tapo pagrindu SAMARITAN INTERNATIONAL įsteigti naują darbo grupę. Jos steigiamasis susirinkimas įvyko 6-tajame tarptautiniame samariečių forume Hanau rugsėjo mėnesį. Susirinkimo tikslas buvo paskatinti organizacijas nares pačias imtis veiksmų ir parengti SAMARITAN INTERNATIONAL bendrą veiksmų strategiją.

Vokietijos ASB, el. paštas: d.siebolds@asb.de.

Pinigai socialinei gerovei

Korporatyvi socialinė atsakomybė (KSA)

Terminas Korporatyvi socialinė atsakomybė (KSA), kitaip sakant, “verslo atsakomybė visuomenei” arba “socialinė verslo atsakomybė”, apibūdina savanorišką verslo indėlį į socialinių problemų sprendimą ir nuoseklų vystymąsi. KSA susijusi su įmonėmis, organizacijomis ir institucijomis, kurios savanoriškai, be jokio teisinio įpareigojimo prisiima socialinę atsakomybę.

Europos Sąjungos apibrėžimas

Europos Sąjungoje korporatyvi socialinė atsakomybė apibrėžiama kaip sistema, “kuri padeda įmonėms savanoriškai integruoti socialines ir aplinkos problemas į įmonės veiklą ir santykius su akcininkais.” KSA, žinoma, negali pakeisti politinių veiksmų ir to net nesitikima. Tačiau įmonės, priimdamos socialinės atsakomybės įgyvendinimo strategijas, gali parodyti, kad jos, nepaisant politinių ir įstatyminių įpareigojimų, nori prisiimti atsakomybę už savo darbuotojus, klientus ir verslo partnerius, už aplinką ir visuomenę.

Ką būtent tai reiškia?

Stambios įmonės jau taiko KSA, siekdamos padidinti savo konkurencingumą, kadangi dalyvavimas socialiniuose projektuose, draugiško šeimai ir aplinkai verslo vystymas gali pagerinti įmonės įvaizdį ir būti paskatinimas potencialiems klientams. Daugybė mažų ir vidutinių įmonių taip pat naudoja KSA kaip savo verslo strategiją: apie 96 procentus Vokietijos įmonių viena ar kita forma išreiškia savo įsipareigojimus visuomenei, o daugiau kaip 75 procentams įmonių socialiniai įsipareigojimai yra tvirta jų verslo kultūros dalis.

Jei įmonės norėtų prisiimti daugiau socialinių įsipareigojimų, jos, pavyzdžiui, galėtų įsteigti fondą arba dalyvauti vienos arba kelių pagalbos organizacijų projektuose. KSA strategiją galima išplėsti savanorišku darbu (pavyzdžiui, per vadinamąją „Socialinę dieną”), nemokamu specialių žinių (angl. know-how) perteikimu, atlyginimo dalies skyrimu paramai arba aukomis. Regioninėms ASB organizacijoms, vykdančioms svarbius socialinius regioninius projektus, tai suteikia daugybę būdų užmegzti bendradarbiavimo ryšius.

Vokietijos ASB, el. paštas: e.finis@asb.de.

Datos

2010 m. vasario 11 d.

Europos pagalbos skambučio 112 diena

2010 m. balandis

3-čiasis Samariečių konkursas, pirmasis registracijos terminas

2010 m. rugpjūtis

3-čiasis Samariečių konkursas Austrijos ASBÖ.
Numatomas tarp 2010 m. rugpjūčio 16 ir 29 d.

SAMARITAN INTERNATIONAL e.V. yra Europos Samariečių organizacijų asociacija: Worker Samaritan Organisation Germany, Worker Samaritan Organisation Austria, ASF-Dansk Folkehjælp, Asociace Samaritanu České Republiky, Asociácia Samritánov Slovenskej Republiky, Fédération des Secouristes Français-Croix Blanche, Regional Rescue Organisation Weißes Kreuz South Tyrol, Lietuvos Samariečių Bendrija, Norsk Folkehjælp, Országos Szamaritánus Társaság Szövetsége, Rīgas Samarietis Apvienība, Samarytanska Federacija Organizacjii Pozarzadowych, Spilka Samaritán Ukraini. SAMARITAN direct leidžiamas danų, vokiečių, anglų, prancūzų, lietuvių, lenkų, čekų, ukrainiečių ir vengrų kalbomis.

INFORMACIJA APIE LEIDINĮ

SAMARITAN-direct Nr. 44/2009
Informacinis biuletenis apie pirmosios pagalbos mokymą, gelbėjimo paslaugas, civilinę saugą ir humanitarinę pagalbą užsieniui

Numeris: 2009 m. gruodis

Leidėjas:

SAMARITAN INTERNATIONAL
generalinis sekretoriatas
Sülzburgstr. 140, D-50937 Cologne

Tel: +49 (0) 221/47605-338

Faks.: +49 (0) 221/47605-495

El. paštas: mail@samaritan.info

Atsakingas asmuo: Heribert Röhrig

Redakcinis biuras: Simone Michalowski